



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Interim Icebreaking and Towing

105 Hotel de Ville

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet CAPACITÉS DE DÉGLACAGE ET REMORQUAG	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7017-160056/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F7017-160056	Date 2017-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MB-003-26062	
File No. - N° de dossier 003mb.F7017-160056	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aubin, Marc A.	Buyer Id - Id de l'acheteur 003mb
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4989 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 004 à la lettre d'intérêt (LI) / Demande d'information (DI) vient :

(1) Répondre à une question (voir ci-joint); et

(2) Ajouter la question suivante sous la rubrique Renseignements sur la mise en œuvre et la prestation des services de l'Annexe D:

Comment votre entreprise proposerait-elle de transférer les connaissances / l'expertise de remorquage aux membres d'équipages de la GCC (par ex. fourniture de procédures d'exploitation normalisées documentées, programme de formation, durée d'affectation des membres d'équipage de la GCC à bord de navires opérationnels de l'entreprise, etc.) et que seraient les coûts associés à cet élément.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

No. De Question	Questions	Réponses
49	Nous aimerions demander une prolongation de 3 semaines à la date de fermeture de la DI/LI.	Le Canada a prise en considération la demande, toutefois, en raison des contraintes de temps, la date de fermeture demeure inchangée.